

Curriculum vitae de Giuseppe Manno, Prof. PD Dr. habil. (Automne 2015)

1. Données personnelles

Nom: Manno
Prénom: Giuseppe
Date et lieu de naissance: 27 janvier 1964 à Enna (Italie)
Nationalité: italienne (permis de séjour C)
Situation familiale: marié, père d'une enfant
Adresse: Wernerstrasse 8, 8038 Zurich, Suisse
Téléphone: 0041-44-482-45-53
e-mail: giuseppe.manno@fhnw.ch
<http://www.fhnw.ch/personen/giuseppe-manno>

2. Etudes et diplômes

1970-1976: école primaire italophone de Zurich
1976-1979: école secondaire germanophone
1979-1983: lycée linguistique (Kantonsschule Enge, Zurich)
automne 1983: maturité type D (langues): français, allemand, anglais, espagnol et latin
1984-1989: études de langues romanes à l'Université de Zurich (branche principale: littérature et linguistique françaises; première branche secondaire: linguistique italienne; deuxième branche secondaire: littérature italienne)
1985-1986: cours de didactique générale pour l'enseignement secondaire supérieur
automne 1989: licence ès lettres à l'Université de Zurich
1990-1991: cours de didactique et stage pour l'enseignement du français langue seconde au niveau du secondaire supérieur
19 février 1993: soutenance de ma thèse de doctorat *Le français non conventionnel en Suisse romande. Etude sociolinguistique menée à Neuchâtel et à Genève* (directeur de thèse: Prof. Dr. J. Wüest, rapporteur: Prof. Dr. G. Berruto).
18-19 mai 1995: cours de didactique pour l'enseignement universitaire
1996-1997: chercheur invité au "Groupe de Recherche sur les Interactions Communicatives" (Université Lyon II et CNRS)
janvier 2001: qualification aux fonctions de *Maître de Conférences* dans les universités françaises (année 2001)
octobre 2012: *Venia docendi* en linguistique française à l'Université de Berne
janvier 2015: Admission à l'*Institut für Bildungswissenschaften* de l'Université de Bâle

3. Emplois et mandats

1983-1984:	employé dans une agence de voyages (Wagons-Lits Travel); stage à Genève
1987-1996:	enseignant de français et d'italien au niveau du secondaire supérieur (50%)
1989-1995:	assistant de linguistique française à l'Université de Zurich (Prof. Dr. Jakob Wüest, titulaire de la chaire de linguistique gallo-romane)
1990-1996, 1998-2004:	chargé d'enseignement à l'Université de Zurich (cf. liste)
semestre d'été 1999:	chargé d'enseignement à l'Université de Fribourg (cf. liste)
semestre d'été 2000:	remplaçant du titulaire de la chaire de linguistique française à l'Université de Zurich, Prof. Dr. Jakob Wüest, doyen de la faculté I
1997- 2000:	co-auteur du nouveau manuel d'enseignement du français en Suisse alémanique (<i>envol</i> , 7-8)
1997- 2002:	conseiller linguistique du <i>Lehrmittelverlag des Kantons Zürich</i> en relation avec le projet du manuel de français <i>envol</i>
semestre d'hiver 2002/3:	remplaçant du titulaire de la chaire de linguistique française à l'Université de Zurich, Prof. Dr. Jakob Wüest (congé sabbatique)
2001-2003:	collaborateur scientifique dans le projet interuniversitaire du Campus Virtuel Suisse <i>Swissling</i> (cours d'enseignement à distance de la linguistique): <i>Variation linguistique, Linguistique textuelle</i>
2002-2004	co-auteur de <i>Mots en vol</i> , lexique électronique pour <i>envol</i> (5-9) avec des exercices multi-médiaux interactifs
2004-2006:	chargé d'enseignement en linguistique française à la Haute Ecole Pédagogique de St. Gall (cf. liste)
2004-2009:	collaborateur scientifique (2004-2006), maître-assistant (2006-2009) au <i>Romanisches Seminar</i> de l'Université de Zurich (50%), responsable de la formation en linguistique française des étudiants de la Haute Ecole Pédagogique de Zurich
2006/07:	professeur invité à l' <i>Institut de linguistique appliquée</i> de l'Université de Neuchâtel (cf. liste)
2008-2011:	chargé d'enseignement à l' <i>Institut de logopédie</i> de l'Université de Neuchâtel (cf. liste)
2004-2006/2007-2009:	chargé d'enseignement à la Haute Ecole Pédagogique de St. Gall (linguistique française) (cf. liste)
depuis 2009:	titulaire de la chaire de didactique des langues romanes et de leurs disciplines à la <i>Pädagogische Hochschule Fachhochschule Nordwestschweiz</i> , Institut Sekundarstufe I und II, Bâle
depuis 2012:	privat-docent à l'université de Berne (linguistique française)
depuis janvier 2015:	Membre de l' <i>Institut für Bildungswissenschaften</i> de l'Université de Bâle en tant que représentant de la didactique des langues étrangères.

4. D'autres activités scientifiques (comités scientifiques, activités d'expert, etc.)

- 1997-2000: conseiller linguistique de:
Achermann, B./Bawidamann, M./Tchang-George, M./Weinmann, H.: (2000): *envol 5. Französischlehrmittel für die Primarschule*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
Achermann, B./Bawidamann, M./Tchang-George, M./Weinmann, H.: (2001): *envol 6. Französischlehrmittel für die Primarschule*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
Achermann, B./Bawidamann, M./Tchang-George, M./Weinmann, H.: (2000): *envol 7. Übergangs-Unité. Französischlehrmittel für die Sekundarstufe*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
- 2000-2003: conseiller linguistique de:
Klee, P. (2000): *Module zu envol 7*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
Klee, P. (2001): *Module zu envol 8*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
Klee, P. (2002): *Module zu envol 9*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
Ochsner, G. (2002): *On s'envole*. Multimediales Übungsprogramm zu envol 7 (CD-Rom). Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
Gubler, B./Tchang-George, M. C./Wüest, J. (2003): *Prélude, Einstiegslehrmittel zum Französischlehrmittel envol 7*. Lehrmittelverlag des Kantons Zürich.
- 1998-2004: co-responsable de l'administration des examens propédeutiques en linguistique française de l'université de Zurich
- 1999-2003: expert de la commission d'examens à *l'Ecole supérieure professionnelle de traducteurs et d'interprètes*
- 2000-2003: expert aux examens d'aptitude pour le diplôme d'enseignement au niveau secondaire inférieur ("Sekundar- und Fachlehrer")
- 2000-2003: expert de la commission d'examens de maturité
- 2009: organisation du colloque *Implementierung der integrativen Fremdsprachendidaktik bzw. Mehrsprachigkeitsdidaktik: Erfahrungen und Umsetzungen in der Schweiz, Forum Fremdsprachen Schweiz* (24 octobre 2009, mandaté par la PHSG)
- 2010-2011: membre du conseil scientifique de: Geiger-Jaillet, A./Schlemminger, G./Le Pape Racine, C. (2011): *Enseigner une discipline dans une autre langue: méthodologie et pratiques professionnelles*. Berne: P. Lang (Ed. par le CELV)
- 2012-2013 représentant de la HEP FHNW dans la procédure de consultation du *Plan d'études 21/Lehrplan 21* (langues étrangères)
- 2014-2016: membre du conseil scientifique du projet de création du manuel de latin *LINGUA*
- depuis 2014: membre de la *Core Community de Language Experts Suisse* (VALS/ASLA)

automne 2014: membre du comité de lecture pour les actes du *Colloque sur l'hyperbole* (Université de Berne, septembre 2013), *TRANEL* avril 2015

2014-2015: membre du comité scientifique du congrès international: *Aufgaben als Schlüssel zur Kompetenz*, Institut SEK I/II, PH FHNW, Brugg, 19.-21.3.2015

depuis 2015: expert aux examens de maturité en français à l'école cantonale de Baden

juin-novembre 2015: conseiller didactique du projet : *Check S2 und Aufgabensammlung im Bildungsraum Nordwestschweiz Französischaufgaben*, Prof. Dr. Urs Moser, Institut für Bildungsevaluation, Assoziiertes Institut der Universität Zürich

depuis septembre 2015: représentant de la PH FHNW dans *swissuniversities* (COHEP), groupe d'experts pour les langues étrangères.

activités d'expert/ d'évaluateur: *Multilingua*, *VALS/ASLA*, *Beiträge zur Lehrerbildung*, *Schweizerische Zeitschrift für Bildungswissenschaften*, *Fonds national suisse (FNS)*, *Agence Nationale de la Recherche (ANR)*.

- 5. Membre de:**
- Société suisse de linguistique
 - Collegium Romanicum
 - Association suisse de linguistique appliquée (VALS/ASLA)
 - Association for French Language Studies
 - International Pragmatics Association (IPra)
 - APEPS
 - Società Dante Alighieri
 - *Core Community de Language Experts Suisse* (VALS/ASLA)

- 6. Parrainages:**
- *Hic et Nunc – Hier und jetzt!*, 2. Schweizerischer Lateintag (Brugg, 23 octobre 2010)
 - *Die lateinische Sprache als Brücke zu neuen Sprachen, als Brücke von Küste zu Küste, als Brücke in Zukunft und Vergangenheit*. 3. Schweizerischer Lateintag (Brugg, 17 novembre 2012)
 - La chaire de didactique des langues romanes et leurs disciplines de la HEP FHNW assure depuis 2013 la présidence du comité d'organisation du *Lateintag.ch*

- 7. Langues:**
- italien: langue maternelle, de la communication quotidienne, de publication
 - français: langue d'enseignement, de publication, de la communication quotidienne
 - allemand: langue d'enseignement, de la communication quotidienne, de publication
 - anglais: bonne maîtrise et langue de publication
 - espagnol: bonne maîtrise
 - portugais, suédois, occitan (gascon): langues apprises